

Manuel installateur

SW24.D

Centrale 24 Vcc pour portails battants

ELVOX Gates



SW24.D

	age
1 - Caractéristiques du produit	1
2 - Type d'installation	1
3 - Description des borniers	
4 - Raccordement des accessoires	
5 - Programmation de la centrale	6
6 - Fonctions des dip-switch	10
7 - Fonctions des leds	
8 - Liste des alarmes	10



1 - Caractéristiques du produit

Centrale de commande de motoréducteurs pour portails battants 24 Vcc, puissance maximale 80 + 80 W, avec interface codeur pour la détection des obstacles et le contrôle de la vitesse, récepteur 433 MHz intégré.

La centrale :

- permet de personnaliser l'espace et la vitesse de ralentissement en ouverture et en fermeture
- est équipée d'un système de reconnaissance des obstacles
- est équipée de leds pour le diagnostic des entrées et pour la programmation
- est dotée de mémoire radio amovible
- est équipée d'un récepteur intégré avec une capacité de 200 radiocommandes (à code fixe ou tournant)
- est équipée d'un contrôle du courant pour la protection du moteur électrique

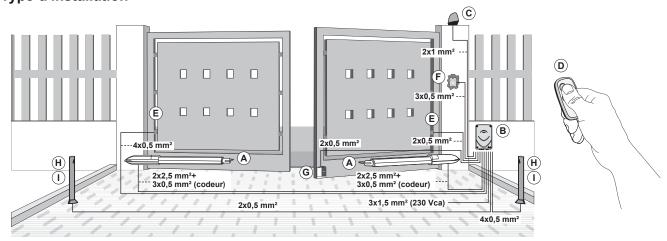
Caractéristiques techniques

Alimentation	230 Vca
Tension d'alimentation moteur	24 Vcc
Puissance maximale du moteur	80 + 80 W
Sortie pour clignotant	24 Vcc, 15 W max
Alimentation des accessoires	24 Vcc, 500 mA
Mémoire récepteur	200 radiocommandes
Fréquence récepteur	433 MHz
Codage radiocommandes	Code tournant ou fixe
Fusible F1 (protection ligne)	ATO 15 A
Fusible F2 (protection accessoires)	5x20 mm F3,15 A
Température de fonctionnement	-10 ÷ +50 °C

Opérateurs contrôlables

Réf.	Description	
EAM2 EKKO 300D opérateur linéaire 24 V 3 m 300 kg		
EAM3	EKKO 400D opérateur linéaire 24 V 4 m 250 kg	
EIM1 Opérateur HIDDY 200D enterré 24 V 2 m 200 kg		

2 - Type d'installation

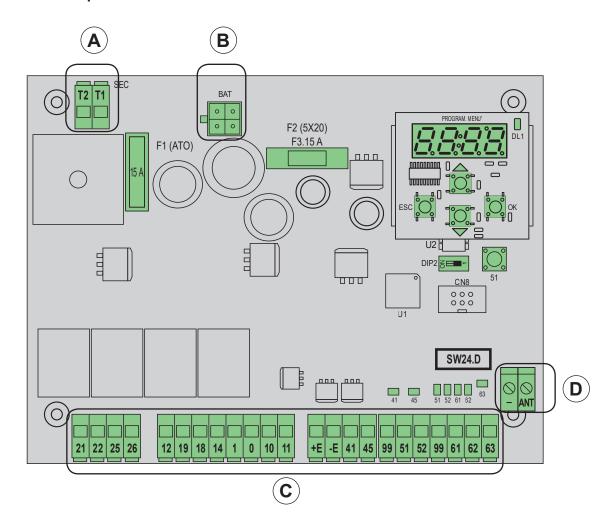


Composants pour la réalisation d'une installation complète

Principaux composants		Accessoires complémentaires (en option)		
Description	Réf.	Description	Réf.	
Actionneur	A	Électroserrure + cylindre	G	
Centrale de commande	В	Cellules photo-électriques sur colonne	Н	
Clignotant	С	Colonnes	I	
Radiocommande	D			
Cellules photo-électriques murales	E			
Sélecteur à clé F				



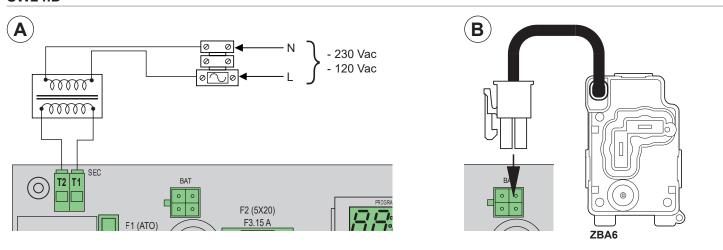
3 - Description des borniers

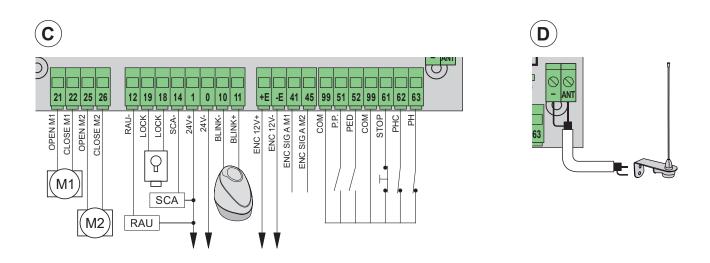


Borne	Description	Données nominales	
T1	Connexion secondaire		
	transformateur	24 Vca	
T2	Connexion secondaire	24 VCa	
12	transformateur		
21	Ouverture moteur 1	24 Vcc, 80 W	
22	Fermeture moteur 1	24 VCC, 60 VV	
25	Ouverture moteur 2	24 \/00 90 \//	
26	Fermeture moteur 2	24 Vcc, 80 W	
12	Négatif sortie radio auxiliaire/		
	éclairage de courtoisie	24 Vcc, 120 mA	
1	Positif accessoires		
19	Sortie électroserrure	12 Vca, 15 VA	
18	Sortie électroserrure	12 VGa, 13 VA	
14	Négatif sortie voyant portail ouvert	24 Vcc, 120 mA	
1	1 Positif accessoires 24 VCC		
1	Positif accessoires	24 Vac 500 mA	
0 Négatif accessoires		24 Vcc, 500 mA	
10	10 Négatif clignotant		
11	Positif clignotant	24 Vcc, 15 W max	

Borne	Description	Données nominales	
+E	Positif alimentation codeur		
-E	-E Négatif alimentation codeur		
41	Signal codeur moteur 1		
45	Signal codeur moteur 2		
99	99 Commun entrées		
51 Pas à pas (NO)			
52 Piéton (NO)			
99 Commun entrées			
61 Arrêt (NF)			
62 Cellule photo-électrique en fermeture (NF)			
63 Cellule photo-électrique (NF)			
- Masse antenne			
ANT Signal antenne			







3.1 - Description de la fonction des sorties

0-1	Alimentation des accessoires :		
	Sortie 24 Vcc Fonctionne selon la configuration du paramètre P08.		
	P08 = 0: Alimentation permanente.		
	P08 = 1, 2, 3: Photo test actif, la borne négative (0) s'éteint quelques fractions de seconde avant le début de la manœuvre ; les accessoires nécessitant éventuellement une alimentation permanente (par ex. récepteurs des cellules photo-électriques) doivent recevoir le négatif à travers un commun des entrées (bornes 99).		
10-11	Clignote : Sortie 24 Vcc alimentée lorsque le portail est actionné.		
12-1	Éclairage de courtoisie (LCO) ou Sortie Radio Auxiliaire (RAU) : Sortie 24 Vcc Éclairage de courtoisie ou Radio Auxiliaire : Si P20 = PED, elle commande l'Éclairage de courtoisie : - s'enclenche lorsque le portail est actionné et reste active 100 secondes après que le portail s'est arrêté. Si P20 = 2CH, elle commande la Sortie Radio Auxiliaire : - s'enclenche en appuyant sur la touche de la radiocommande mémorisée comme 2e canal radio selon le temps défini au paramètre P21.		
14-1	Sortie Signalisation Portail Ouvert (SCA) : Sortie 24 Vcc pour la signalisation de l'actionnement du portail fonctionnant conformément aux réglages du paramètre P07		
18-19	Sortie Électroserrure : Sortie 12 Vca pour l'activation de l'électroserrure à impulsion au début de l'actionnement du portail.		

Remarque: l'utilisation du phototest nécessite un câblage spécifique des dispositifs de sécurité (parag. 4.3).



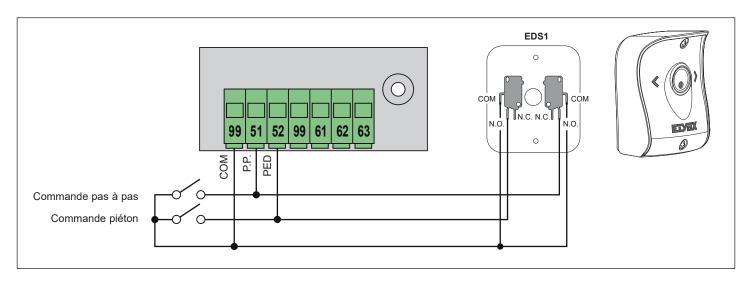


3.2 - Description de la fonction des entrées

Pas à pas (NO): Entrée de commande séquentielle pour la commande de la course complète du portail. Fonctionne conformément au réglage des paramètres P39 et P03: P39 = 0, P39 = 1 entrée 51 fonctionnant conformément au paramètre P03. P39 = 2 entrée 51 commande uniquement l'ouverture. P03 = 1 copropriété, entrée 51 - non actif à l'ouverture - en pause, recharge le temps de pause si la fermeture automatique est activée et interrompt la pause si l'entrée reste occupée (pour la connexion de spires ou de la minuterie), referme si la fermeture automatique n'est pas activée - rouvre en fermeture. P03 = 2 séquentielle Ouverture, Stop, Fermeture, Stop, Ouverture. P03 = 3 séquentielle Ouverture, Fermeture, Ouverture.
Piéton (NO) : Entrée de commande pour l'ouverture piétonne comme entrée 51 mais à la valeur piéton.
Arrêt (NF): Arrêt du portail. En cas d'inutilisation, ponter avec le commun (99).
Cellule photo-électrique en fermeture - PHC (NF) : En cas d'inutilisation, ponter avec le commun (99).
Cellule photo-électrique - PH (NF): Fonctionne conformément au réglage du paramètre P06: P06 = 1 Cellule photo-électrique: - portail arrêté, ne permet pas l'ouverture - pendant l'ouverture, arrête le mouvement et à la désactivation, poursuit l'ouverture - portail ouvert, ne permet pas la fermeture et à la désactivation, recharge le temps de pause - en fermeture, arrête le mouvement et à la désactivation, commande la réouverture P06= 2 Bord sensible à contact sec NF: - portail arrêté, ne permet pas l'ouverture - se désactive à l'ouverture, referme après le temps de pause avec fermeture automatique activée - portail ouvert, ne permet pas la fermeture et à la désactivation, recharge le temps de pause - se désactive à la fermeture puis rouvre P06 = 3 Bord sensible équilibré à 8,2 KΩ (8K2) Même comportement que le bord sensible NF En cas d'inutilisation, ponter avec le commun (99) et régler P06 = 1.

4 - Raccordement des accessoires

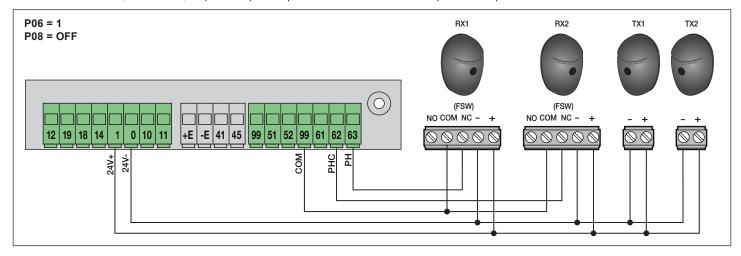
4.1 - Sélecteur à clé et dispositifs de commande



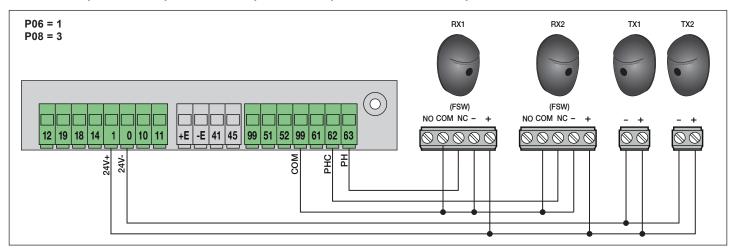


4.2 - Cellules photo-électriques et cellules photo-électriques en fermeture

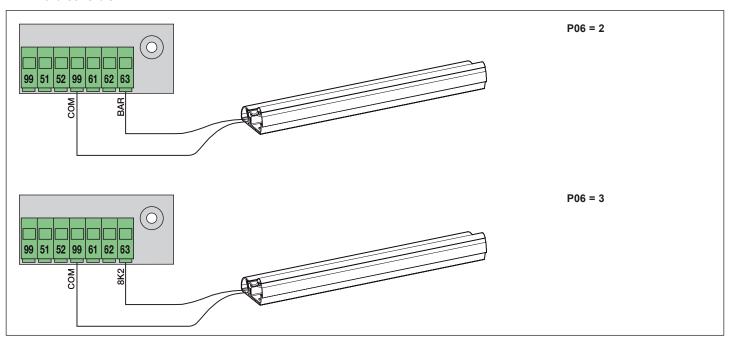
Contact normalement fermé (si les cellules photoélectriques ne sont pas actives, les leds 62 et 63 doivent être allumées); s'il n'est pas utilisé, faire un shunt entre COM et 62, COM et 63; respecter la polarité pour l'alimentation des cellules photoélectriques :



4.3 - Cellules photo-électriques et cellules photo-électriques en fermeture avec phototest actif

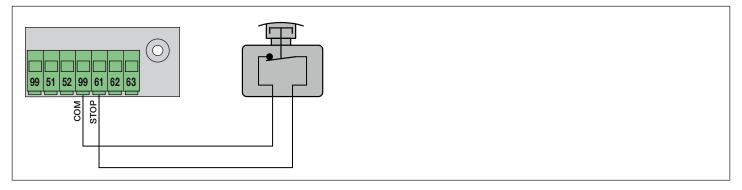


4.4 - Bord sensible





4.5 - Bouton d'arrêt



5 - Programmation de la centrale

5.1 - Informations préliminaires

Après avoir branché la centrale, l'écran affiche le nom de la centrale signalé comme SW2.D, la version du firmware FX.XX et les messages FLSH clignotent 3 fois, puis il s'éteint.

Pour fonctionner correctement, la centrale requière un minimum de vérifications et de réglages essentiels :

- Vérification de l'état des entrées :

Vérifier les leds de diagnostic des entrées, les leds 61, 62, 63 doivent être allumées.

Si l'une des entrées de sécurité (61, 62, 63) n'est pas utilisée, faire un shunt entre le commun (99) et l'entrée inutilisée.

Si l'une des entrées de sécurité (61, 62, 63) est ouverte, le point en bas à droite de l'écran clignote pour signaler une protection occupée/ hors service qui empêchera l'actionnement du portail. Il sera nécessaire de vérifier la connexion et si les protections fonctionnent correctement.

- Étalonnage de la course du portail

La centrale doit reconnaître certains paramètres physiques du portail pour fonctionner correctement. L'opération qui permet à la centrale de connaître ces paramètres physiques du portail est le calibrage de la course. Si le calibrage n'est pas exécuté, le ralentissement et la détection d'obstacles par la centrale ne sont pas exécutés correctement.

5.2 - Utilisation de l'écran

Touche	Description		
ок	Touche d'allumage de l'écran, d'accès au menu et de confirmation du changement de valeur du paramètre. Lorsque le moteur est actionné, appuyer une fois pour afficher l'absorption en A du moteur M1, 2 fois pour afficher l'absorption en A du moteur M2		
A	Touche de défilement vers le haut des menus et d'augmentation de la valeur du paramètre		
▼	Touche de défilement vers le bas des menus et de diminution de la valeur du paramètre		
ESC	Touche d'extinction de l'écran, de sortie du menu et d'annulation du changement de valeur du paramètre		
51	Touche de commande pas à pas		

5.3 - Menu

La programmation de la centrale est organisée par menus et sousmenus qui permettent d'accéder aux paramètres et aux logiques de la centrale et de les modifier. La centrale contient les menus de premier niveau suivants.

	miveda sarvanto.		
Menu	Description		
LRNE	Étalonnage rapide de la course		
LRNA	Étalonnage avancé de la course		
PAR	Menu de réglage des paramètres de la centrale		
RAD	Menu de gestion des radiocommandes		
DEF	Menu de rétablissement des valeurs d'usine		
CNT	Menu compteurs de manœuvre		
ALM	Menu alarmes carte		
PASS	PASS Menu de réglage du niveau de protection de la centrale		

Sous-menus

Les sous menus sont décrits dans le tableau suivant.

Étalonnage rapide de la course

Le calibrage est exécuté en mode entièrement automatique, il définit :

- le ralentissement en ouverture et en fermeture à 30 % de la course totale
- le retard de 3 s en ouverture
- le retard de 6 s en fermeture

Nécessite la présence de butées mécaniques en ouverture et en fermeture

Les lignes concernant l'installation à double battant sont sur fond gris, en cas de battant simple, les décalages du battant ne sont pas programmés

	Touche	Message écran	Description phase
	•	51	Attente début procédure d'étalonnage
LRNE	51	CLS2	En appuyant sur la touche : fermeture battant 2 et recherche butée mécanique de fermeture battant 2
_	ı	CLS1	Fermeture battant 1 et recherche butée méca- nique de fermeture battant 1
	ı	LOC	Actionnement électroserrure pour libérer battant 1
	-	OPN1	Calcul de la course du battant 1 au ralenti
	•	OPN2	Calcul de la course du battant 2 au ralenti
	1	CLS2	Fermeture battant 2 à vitesse normale puis au ralenti jusqu'à la butée mécanique de fermeture battant 2
	-	CLS1	Fermeture battant 1 à vitesse normale puis au ralenti jusqu'à la butée mécanique de fermeture battant 1
	-	0000	Ouverture et fermeture complète des battants pour apprentissage des seuils de courant
	-	END	Procédure terminée

Étalonnage avancé de la course

L'étalonnage permet à l'installateur de sélectionner les paramètres suivants.

- Position de ralentissement en ouverture et en fermeture
- Position d'arrêt de chaque battant en ouverture
- Retard en ouverture et en fermeture
- Valeur piéton

Nécessite uniquement la présence de butées mécaniques en fermeture

Les lignes concernant l'installation à double battant sont sur fond gris, en cas de battant simple, les décalages du battant ne sont pas programmés

Touche	Message écran	Description phase
-	51	Attente début procédure d'étalonnage
51	CLS2	En appuyant sur la touche : fermeture battant 2 et recherche butée mécanique de fermeture battant 2





	-	CLS1	Fermeture battant 1 et recherche butée mécanique de fermeture battant 1	
	-	LOC	Actionnement électroserrure pour libérer battant 1	
	51	OPN1	Début d'ouverture battant 1 En appuyant sur la touche : définition de la position de début du ralentissement en ouverture battant 1, le battant continue au ralenti	
	51	SLO	Ralentissement battant 1 en ouverture. En appuyant sur la touche : définition de la position d'arrêt du battant 1 en ouverture, si l'on n'appuie pas sur 51, le battant apprend comme position de fin d'ouverture celle donnée par l'arrêt mécanique en ouverture	
	51	OPN2	Début d'ouverture battant 2 En appuyant sur la touche : définition de la position de début du ralentissement en ouverture battant 2, le battant continue au ralenti	
LRNA	51	SLO	Ralentissement battant 2 en ouverture. En appuyant sur la touche : définition de la position d'arrêt du battant 2 en ouverture, si l'on n'appuie pas sur 51, le battant apprend comme position de fin d'ouverture celle donnée par l'arrêt mécanique en ouverture	
	51	CLS2	Début de fermeture battant 2. En appuyant sur la touche : définition de la position de début du ralentissement en fermeture battant 2, le battant continue au ralenti	
	-	SLO	Fin de fermeture battant 2 jusqu'à l'arrêt mécanique en fermeture	
	51	CLS1	Début de fermeture battant 1. En appuyant sur la touche : définition de la position de début du ralentissement en fermeture battant 1, le battant continue au ralenti	
	-	SLO	Fin de fermeture battant 1 jusqu'à l'arrêt mécanique en fermeture	
	51	0000 (décompte en secondes)	Début d'ouverture battant 1 En appuyant sur la touche : le battant 2 commence l'ouverture, la centrale apprend et mémorise le retard en ouverture entre les deux battants affiché à l'écran. Battant 1 et battant 2 continuent jusqu'à l'ouverture complète	
	51	0000 (décompte en secondes)	Début de fermeture battant 2. En appuyant sur la touche : le battant 1 commence la fermeture, la centrale apprend et mémorise le retard en fermeture entre les deux battants affiché à l'écran. Battant 1 et battant 2 continuent jusqu'à la fermeture complète	
Δut	- to-étaloni	END	Procédure terminée	

Auto-étalonnage : Après avoir modifié les paramètres de la course du portail, l'installateur ne doit pas exécuter de nouveaux étalonnages. La centrale doit réapprendre la courbe du courant, ce qui désactive la détection d'obstacle pendant la manœuvre d'auto-étalonnage uniquement. L'auto-étalonnage est clairement signalé sur l'écran de la centrale par le chiffre 51 qui indique qu'il est nécessaire d'exécuter une commande pour que la centrale puisse procéder à son auto-étalonnage.

Les évènements qui entraînent un auto-étalonnage sont les suivants : - modification des paramètres : P09-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-25-26-31-36-43.

	Paramètres de la centrale			
يع	Sous- menu Description		Valeurs par défaut	
PA	P01	Fermeture automatique	(ON)	
		Fermeture automatique désactivée	OFF	
		Fermeture automatique active	ON	

	Temps de pause		(30)
	P02	2 s (temps minimum)	2
		600 s (temps maximum)	600
		Entrée de commande 51	(1)
	P03	Copropriété Pendant l'ouverture, la commande n'est pas active. Si P01 = ON en pause, le temps de pause redémarre et si l'entrée 51 reste occupée, la centrale suspend le décompte jusqu'à ce que l'entrée ne soit plus utilisée (pour la connexion éventuelle de spires ou de la minuterie) si P01 = OFF, referme en pause Rouvre en fermeture	1
	P03	Pas à pas (logique à 4 pas) Commande séquentielle Ouverture, Stop, Fermeture, Stop, Ouverture	2
	P03	Pas à pas (logique à 2 pas) Commande séquentielle Ouverture, Ferme- ture, Ouverture	3
	P04	Pré-clignotement Le clignotant clignote 3 secondes avant que le portail ne soit actionné	(OFF)
		Pré-clignotement désactivé	OFF
		3 s de pré-clignotement	ON
		Fermeture rapide	(OFF)
PAR	P05	Fonction de fermeture rapide désactivée Si la cellule photo-électrique est utilisée en fermeture et désactivée pendant l'ouverture ou le temps de pause, la centrale referme le portail, indépendamment du temps de pause défini, 3 secondes après l'ouverture complète ou 3 secondes après avoir désactivé la cellule photo-électrique (si on la pause)	OFF
		l'ouverture ou pendant la pause). Fonction entrée de sécurité 63	(1)
	P06	Cellule photo-électrique (PH): - portail à l'arrêt, ne permet pas l'ouverture - stoppe le mouvement durant l'ouverture et continue l'ouverture au relâchement - portail ouvert, ne permet pas la fermeture et recharge le temps de pause au relâchement - stoppe le mouvement en fermeture et com- mande une réouverture au relâchement	1
		Bord sensible à contact sec NF (BAR): - portail à l'arrêt, ne permet pas l'ouverture - se désactive en ouverture, referme après le temps de pause avec fermeture automatique activée - portail ouvert, ne permet pas la fermeture et recharge le temps de pause au relâchement - se désactive en fermeture puis rouvre Bord sensible équilibré 8,2 ΚΩ (8Κ2) Même comportement que le bord sensible	2
		NF Sortie 14 type de Signalisation Portail	(OFF)
		Ouvert (SCA) Portail fermé : non activée	(0/1)
	P07	Portail fermé : non activée fixe Portail fermé : non activée	OFF
		Portail en ouverture : intermittente lente Portail arrêté non fermé : activée fixe Portail en fermeture : intermittente rapide	ON
		Test des protections	(OFF)
		Test non actif	OFF
	P08	Test actif sur entrée 62	1
		Test actif sur entrée 63	2
		Test actif sur entrées 62 et 63	3





	P09	Espace de ralentissement en fermeture M1 Sachant que la cote 0 indique la fermeture complète et que la cote 100 indique l'ouverture complète, fournit la cote à laquelle M1 passe à la vitesse de ralentissement en fermeture	(30)
		Aucun ralentissement	0
		Toute la course du battant en fermeture effec- tuée au ralenti	100
	P10	Espace de ralentissement en fermeture M2 Sachant que la cote 0 indique la fermeture complète et que la cote 100 indique l'ou- verture complète, fournit la cote à laquelle M2 passe à la vitesse de ralentissement en fermeture	(30)
		Aucun ralentissement	0
		Toute la course du battant en fermeture effec- tuée au ralenti	100
	P11	Espace de ralentissement en ouverture M1 Sachant que la cote 0 indique la fermeture complète et que la cote 100 indique l'ou- verture complète, fournit la cote à laquelle M1 passe à la vitesse de ralentissement en ouverture	(70)
		Toute la course du battant en ouverture effectuée au ralenti	0
		Aucun ralentissement	100
	P12	Espace de ralentissement en ouverture M2 Sachant que la cote 0 indique la fermeture complète et que la cote 100 indique l'ou- verture complète, fournit la cote à laquelle M2 passe à la vitesse de ralentissement en ouverture	(70)
PAR		Toute la course du battant en ouverture effectuée au ralenti	0
		Aucun ralentissement	100
		Vitesse normale en ouverture M1	(100)
	P13	Vitesse minimum	50
		Vitesse maximum	100
	P14	Vitesse normale en ouverture M2	(100)
		Vitesse minimum	50
		Vitesse maximum	100
		Vitesse normale en fermeture M1	(100)
	P15	Vitesse minimum	50
		Vitesse maximum	100
		Vitesse normale en fermeture M2	(100)
	P16	Vitesse minimum	50
		Vitesse maximum	100
		Vitesse de ralentissement en ouverture M1	(50)
		Vitesse de ralentissement minimale	15 avec *
	P17	* avec codeur/sans codeur	35 sans *
		Vitesse de ralentissement maximale * avec codeur/sans codeur	75 avec * 70 sans *
		Vitesse de ralentissement en ouverture M2	(50)
	P18	Vitesse de ralentissement minimale * avec codeur/sans codeur	15 avec * 35 sans *
		Vitesse de ralentissement maximale	75 avec *
		* avec codeur/sans codeur	70 sans *
		Vitesse de ralentissement en fermeture M1	(50)
	P19	Vitesse de ralentissement minimale * avec codeur/sans codeur	15 avec * 35 sans *
		Vitesse de ralentissement maximale * avec codeur/sans codeur	75 avec * 70 sans *

		Vitesse de ralentissement en fermeture M2	(50)
	P20	Vitesse de ralentissement minimale * avec codeur/sans codeur	15 avec * 35 sans *
		Vitesse de ralentissement maximale * avec codeur/sans codeur	75 avec * 70 sans *
	P21	Force moteur M1 Définit la valeur de la force générée par le moteur M1 pour pousser le battant	(5)
		Puissance minimale	1
		Puissance maximale	10
		Force moteur M2 Définit la valeur de la force générée par le	(5)
	P22	moteur M2 pour pousser le battant Puissance minimale	1
			-
		Puissance maximale	10
	P23	Accélération M1 Rampe d'accélération de M1 jusqu'à la vitesse normale	(3)
		Accélération maximale	1
		Accélération minimale	5
	P24	Accélération M2 Rampe d'accélération de M2 jusqu'à la vitesse normale	(3)
	P24	Accélération maximale	1
		Accélération minimale	5
~	P25	Rampe de décélération M1 Rampe de décélération entre la vitesse normale et la vitesse de ralentissement du moteur M1	(6)
PAR	. 20	Rampe douce (décélération minimale)	1
		Rampe raide (décélération maximale)	8
	P26	Rampe de décélération M2 Rampe de décélération entre la vitesse normale et la vitesse de ralentissement du moteur M2	(6)
		Rampe douce (décélération minimale)	1
		Rampe raide (décélération maximale)	8
		Temps de décalage en ouverture (s)	(3)
	P29	Décalage minimum	0
		Décalage maximum	60
		Temps de décalage en fermeture (s)	(6)
	P30	Décalage minimum	0
		Décalage maximum	60
		Numéro moteurs	(2)
	P31	Portail à un vantail	1
		Portail à deux vantaux	2
	P32	Coup de bélier Effectue un court mouvement dans la direction opposée à celle de la marche pour faciliter la désactivation de l'électroserrure	(OFF)
		Coup de bélier désactivé	OFF
		Coup de bélier activé	ON
	Daa	Temps d'excitation de l'électroserrure à impulsion (s)	(3)
	P33	Temps d'excitation minimum (impulsion)	0
		Temps d'excitation maximum	10

 $\widehat{\rm FR}$

8





		Fonction deuxième canal radio	(PED)
	P34	La touche de la radiocommande associée au 2e canal radio active la sortie 12 comme sortie radio auxiliaire (RAU) pour le temps défini au paramètre P35	12
		La touche de la radiocommande associée au 2e canal radio active l'ouverture piétonne. La sortie 12 fait office d'éclairage de courtoisie (LCO) : elle s'enclenche lorsque le portail est actionné et reste active 100 secondes après que le portail s'est arrêté.	PED
		Temporisation sortie 12 comme sortie radio auxiliaire (RAU)	(1)
	P35	1 s (temps minimum)	1
		60 s (temps maximum)	60
		Espace d'ouverture piétonne (%) Pourcentage d'ouverture de la course du premier battant avec commande piéton	(100)
	P36	Espace minimum	0
		Espace maximum (ouverture complète battant M1)	100
		Clignotant sur batterie	(OFF)
	P37	Clignotant éteint en fonctionnement sur batterie	OFF
		Clignotant actif en fonctionnement sur batterie	ON
		Fonctionnement sur batterie	(0)
		Fonctionnement normal Après une commande de réouverture, reste	0
	P38	ouvert	1
		Après la coupure de l'alimentation principale, le portail s'ouvre et reste ouvert	2
		Homme-mort	(0)
PAR		Fonction homme-mort désactivée	0
P	P39	Homme-mort en urgence : - En conditions normales, fonctionnement standard	
		- Lorsque les protections sont occupées, il fonctionne en condition homme-mort et les commandes concernent uniquement les entrées 51 et 52, conformément aux réglages du paramètre P41. Les radiocommandes sont désactivées	1
		Homme-mort actif : - commande pas à pas désactivée, radiocommandes hors service. La centrale n'accepte que les commandes d'ouverture et fermeture en gardant le doigt dessus	2
		Force sur les arrêts mécaniques Force selon laquelle les moteurs interviennent sur les arrêts mécaniques à la fin de la course	(1)
	P40	Force minimum (reconnaissance immédiate de l'arrêt)	0
		Force maximum (retard maximum dans la reconnaissance de l'arrêt)	5
		Fonction entrées 51 et 52 et commandes radio	(0)
		51 : commande pas à pas ou copropriété 52 : commande piétonne	0
	P41	51 : commande d'ouverture seule 52 : commande de fermeture seule	1
		51 et commande radio canal 1 : commande d'ouverture seule 52 et commande radio canal 2 : commande de fermeture seule	2
		Type d'actionneur utilisé	(4)
	P43	EIM1 (enterré 24 V 2 m)	1
		EAM2 (linéaire 24 V 3 m)	4
		EAM3 (linéaire 24 V 4 m)	5

	Gestion	n des radiocommandes	Ex. message écran
		Mémorisation d'une touche sur le 1er canal (pas à pas ou ouverture, voir P18)	
		Attente code (en appuyant sur la touche de la radiocommande), récepteur vide	0000
	1CH	Attente code (en appuyant sur la touche de la radiocommande), récepteur réglé comme code tournant	rc
	1011	Attente code (en appuyant sur la touche de la radiocommande), récepteur réglé comme code fixe	fc
		Mémorisation de la touche de la radiocommande sur le 1er canal comme 1er code	1001
RAD		Mémorisation de la touche de la radiocommande sur le 1er canal comme 55e code	1055
		Mémorisation d'une touche sur le 2e canal (piéton ou sortie 12, voir P20)	
		Attente code (en appuyant sur la touche de la radiocommande), récepteur vide	0000
	2CH	Attente code (en appuyant sur la touche de la radiocommande), récepteur réglé comme code tournant	rc
	2011	Attente code (en appuyant sur la touche de la radiocommande), récepteur réglé comme code fixe	fc
		Mémorisation de la touche de la radiocommande sur le 2e canal comme 1er code	2001
		Mémorisation de la touche de la radiocommande sur le 2e canal comme 55e code	2055
	CTRL	Contrôle position en mémoire de la ra- diocommande	
		Attente code (en appuyant sur la touche de la radiocommande), récepteur vide	none
		Attente code (en appuyant sur la touche de la radiocommande), récepteur réglé comme code tournant	rc
		Attente code (en appuyant sur la touche de la radiocommande), récepteur réglé comme code fixe	fc
		Touche de la radiocommande mémorisée comme 1er code sur le canal 1	1001
Q		Touche de la radiocommande mémorisée comme 99e code sur le canal 2	2099
RAD		Touche non enregistrée	no
		Suppression des radiocommandes	
	ERAS	Utiliser les touches ▲ ▼ pour sélectionner le numéro du code de la radiocommande à supprimer	-
		Code mémorisé sur la position 3 comme 1er canal. Appuyer sur OK pour supprimer	1003
		Code mémorisé sur la position 3 comme 2e canal. Appuyer sur OK pour supprimer	2003
		Position de mémoire 3 non occupée	3
		Suppression de toutes les radiocommandes du récepteur. Appuyer 5 s sur OK pour valider	ALL

Réglage du mode de fonctionnement du récepteur de la centrale :
Le récepteur de la centrale fonctionne en mode Code tournant ou
Code fixe en fonction de la première radiocommande enregistrée :
- si la première radiocommande enregistrée est à code tournant, le
récepteur accepte uniquement les radiocommandes à code tournant.
- si la première radiocommande enregistrée est à code fixe, le récepteur accepte uniquement les radiocommandes à code fixe.
Pour modifier le mode de fonctionnement du récepteur, supprimer
toutes les radiocommandes enregistrées (ERAS-ALL) et enregistrer la
première radiocommande du type choisi.



	Rétablis	sement des	s valeurs d'usine	
EF	Touche	Message écran	Description	
	ок	0000	Attente pression OK de 5 s pour télécharger les valeurs par défaut.	
	_			

Remarque:

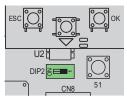
Pour télécharger les valeurs d'usine, il n'est pas nécessaire de répéter l'étalonnage de la course car les paramètres P09-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-25-26-31-36-43 restent inchangés.

	Compte	urs		
	Touche	Message écran	Description	
	-	A025	Première quantité de manœuvres absolues (à multiplier par 10000)	
	▼	4075	Deuxième quantité de manœuvres absolues	
CNT	Dans l'exemple ci-dessus, le portail a accompli : 025 x (10000) + 4075 = 254075 manœuvres au total			
	•	P019	Première quantité de manœuvres partielles (à multiplier par 10000)	
	▼	1234	Deuxième quantité de manœuvres partielles	
	Dans l'exemple ci-dessus, le portail a accompli : 019 x (10000) + 1234 = 191234 manœuvres partielles			
	ок	0000	Appuyer plus de 5 secondes sur OK pour que la centrale remette à zéro le nombre de manœuvres partielles	

	Lecture	de l'histori	que des alarmes
ALM	Touche	Message écran	Description
	▲▼	X.FYY	Utiliser les touches ▲ ▼ pour parcourir dans l'ordre chronologique les alarmes de la centrale (9 dernières alarmes enregistrées, 1 alarme la plus récente, 9 alarme la plus ancienne). X indique la position de l'alarme, YY le type d'alarme (consulter le tableau de la liste des alarmes)
	-	1.F03	La position 1 signale l'alarme 03 (consulter le tableau de la liste des alarmes)
	-	2. no	La position 2 ne signale aucune alarme
	ок	0000	Appuyer sur OK jusqu'à ce que l'écran affiche « oooo » pour supprimer la liste des alarmes enregistrées.

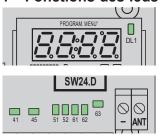
PASS	Réglage du niveau de protection de la centrale (par défaut = OFF)				
	OFF	Aucune protection			
	1	Protection des menus PAR, DEF, LRNE et LRNA			
	2	Protection du menu RAD			
	3	Protection complète de la centrale			

6 - Fonctions des dip-switch



Dip	Fonction	État	Description
Dip 2	Moteur avec/	OFF	Les moteurs sont équipés d'un codeur
Dip 2	sans codeur	ON	Les moteurs ne sont pas équipés de codeur

7 - Fonctions des leds



LED	État	Description
DL1	OFF	Tension absente
	ON	Tension présente
41	OFF	Lorsque le moteur M1 tourne : signal codeur absent (codeur hors service)
	ON	Lorsque le moteur M1 tourne : signal codeur présent (un clignotement rapide se déclenche en fonction de la vitesse de rotation du moteur)
45	OFF	Lorsque le moteur M2 tourne : signal codeur absent (codeur hors service)
	ON	Lorsque le moteur M2 tourne : signal codeur présent (un clignotement rapide se déclenche en fonction de la vitesse de rotation du moteur)
51	OFF	Entrée pas à pas (borne 51) inutilisée
	ON	Entrée pas à pas (borne 51) utilisée
52	OFF	Entrée piétonne (borne 52) inutilisée
	ON	Entrée piétonne (borne 52) utilisée
61	OFF	Contact d'arrêt (borne 61) ouvert (utilisé)
	ON	Contact d'arrêt (borne 61) fermé (inutilisé)
62	OFF	Cellule photo-électrique en fermeture utilisée (borne 62 ouverte)
	ON	Cellule photo-électrique en fermeture inutilisée (borne 62 fermée)
63	OFF	Cellule photo-électrique ou bord sensible utilisé (borne 63 ouverte)
	ON	Cellule photo-électrique ou bord sensible inutilisé (borne 63 fermée)

8 - Liste des alarmes

Alarme	Description		
no	Aucune alarme enregistrée		
F01	Erreur alimentation moteur M1		
F02	Erreur alimentation moteur M2		
F03	Obstacle durant l'actionnement du moteur M1 en ouverture		
F04	Obstacle durant l'actionnement du moteur M2 en ouverture		
F05	Obstacle durant l'actionnement du moteur M1 en fermeture		
F06	Obstacle durant l'actionnement du moteur M2 en fermeture		
F10	Mémoire EEPROM endommagée		
F11	Erreur délai dépassé durant l'étalonnage de la course		
F12	Fusible grillé ou absent		
F13	Erreur délai dépassé durant le fonctionnement normal		
F14	Erreur codeur M1		
F15	Erreur codeur M2		
F16	Absorption excessive sur la sortie d'alimentation du moteur M1		
F17	Absorption excessive sur la sortie d'alimentation du moteur M2		

Conformité aux normes

Vimar SpA déclare que l'appareillage électronique est conforme aux directives 2014/53/UE, 2006/42/CE, 2014/30/UE, 2014/35/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible sur la fiche du produit à l'adresse Internet suivante : www.vimar.com.

Règlement REACH (EU) n° 1907/2006 – art.33.

Le produit pourrait contenir des traces de plomb.

